

◇ ד'ג'ד' ◇

יח א וַיִּשְׁמַע יִתְרוֹ כֹּהֵן מִדִּין חֵתּוֹן מֹשֶׁה אֶת כָּל־אֲשֶׁר עָשָׂה אֱלֹהִים לְמֹשֶׁה וְלִישְׂרָאֵל עַמּוֹ כִּי־הוֹצִיא יְהוָה אֶת־יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרָיִם: וַיִּשְׁמַע. יִתְרוֹ רָבֵא דְמִדִּין חֵמוּהֵי דְמֹשֶׁה. יֵת כָּל דְּעַבְד יי לְמֹשֶׁה. וְלִישְׂרָאֵל עַמִּיה. אֲרִי אֲפִיק יי. יֵת יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרָיִם; ב וַיִּקַּח יִתְרוֹ חֵתּוֹן מֹשֶׁה אֶת־צִפְרָה אִשְׁתּוֹ מֹשֶׁה אַחֵר שְׁלוּחַ יְהוָה: וּדְבַר. יִתְרוֹ חֵמוּהֵי דְמֹשֶׁה. יֵת צִפְרָה אִתְתּוֹ מֹשֶׁה. בְּתַר דְּשִׁלְחָה; ג וְאֵת שְׁנֵי בָנָיָהּ אֲשֶׁר שָׁם הָאֶחָד גֵּרְשֹׁם כִּי אָמַר גֵּר הָיִיתִי בְּאֶרֶץ נֶכְרִי; ה וְיֵת תָּרִין בְּנֵהָ. דְשׁוֹם חַד גֵּרְשׁוֹם. אֲרִי אָמַר. דְּיִיר הוּוּיֵי. בְּאֶרֶע נּוֹכְרָא; ד וְשָׁם הָאֶחָד אֱלִיעֶזֶר כִּי־אֱלֹהֵי אָבִי בְּעֶזְרִי וַיַּצִּילֵנִי מִחֶרֶב פְּרַעֲה: וְשׁוֹם חַד אֱלִיעֶזֶר. אֲרִי אֱלֹהֵיה דְאָבֵא הוּוּ בְּסַעְדֵי. וְשִׁזְבְּנֵי מִחֶרֶב דְּפִרְעָה; * ה וַיָּבֵא יִתְרוֹ חֵתּוֹן מֹשֶׁה וּבָנָיו וְאִשְׁתּוֹ אֶל־מֹשֶׁה אֶל־הַמַּדְבָּר אֲשֶׁר־הוּא חֲנֵה שָׁם הָר הָאֱלֹהִים: וְאֵתָא. יִתְרוֹ חֵמוּהֵי דְמֹשֶׁה. וּבְנוּהֵי וְאִתְתִּיה לּוֹת מֹשֶׁה. לְמַדְבָּרָא. דְּהוּא. שְׂרִי תַמְן לְטוֹרָא דְאִתְגְּלִי עֲלוּהֵי יִקְרָא דִּי; ו וַיֹּאמֶר אֶל־מֹשֶׁה אֲנִי חֵתְנֶךָ יִתְרוֹ בָּא אֵלַיךְ וְאִשְׁתְּךָ וּשְׁנֵי בָנֶיךָ עִמָּה: וְאָמַר לְמֹשֶׁה. אָנָּה. חֵמוּךְ יִתְרוֹ אִתִּי (סִיָּא אִתִּית) לּוֹתְךָ. וְאִתְתְּךָ. וְתִרִין בְּנֵהָ עִמָּה; ז וַיֵּצֵא מֹשֶׁה לְקִרְאֵת חֵתְנוֹ וַיִּשְׁתַּחֲוּ וַיִּשְׁק־לוֹ וַיִּשְׂאֲלוּ אִישׁ־לְרֵעֵהוּ לְשָׁלוֹם וַיָּבֵאוּ הָאֱלֹהִים: וּנְפַק מֹשֶׁה לְקַדְמוֹת חֵמוּהֵי. וּסְגִיד וּנְשִׁיק לִיה. וְשִׂאִלוּ גְבַר לְחֻבְרִיה לְשָׁלוֹם. וְעָלוּ לְמִשְׁכַּנָּא; ח וַיִּסְפֹּר מֹשֶׁה לְחֵתְנוֹ אֶת כָּל־אֲשֶׁר עָשָׂה יְהוָה לְפִרְעָה וּלְמִצְרָיִם עַל אוֹדֹת יִשְׂרָאֵל אֶת כָּל־הַתְּלָאָה אֲשֶׁר מְצַאתֶם בְּדַרְדְּךָ וַיַּצִּלְם יְהוָה: וְאִשְׁתַּעֲי מֹשֶׁה לְחֵמוּהֵי. יֵת כָּל דְּעַבְד יי לְפִרְעָה וּלְמִצְרָאֵי. עַל עֵיסק יִשְׂרָאֵל. יֵת כָּל עֻקְתָא דְאִשְׁכַּחְתְּנוּן בְּאוֹרְחָא. וְשִׁזְבְּנוּן יי; * ט וַיַּחֲד יִתְרוֹ עַל כָּל־הַטּוֹבָה אֲשֶׁר־עָשָׂה יְהוָה לְיִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר הֶצִּילוּ מִיַּד מִצְרָיִם: וַחֲדֵי יִתְרוֹ. עַל כָּל טְבַתָּא. דְּעַבְד יי לְיִשְׂרָאֵל. דְּשִׁזְבְּנוּן מִיַּד דְּמִצְרָאֵי; י וַיֹּאמֶר יִתְרוֹ בְּרוּךְ יְהוָה אֲשֶׁר הֶצִּיל אֶתְכֶם מִיַּד מִצְרָיִם וּמִיַּד פְּרַעֲה אֲשֶׁר הֶצִּיל אֶת־הָעָם מִתַּחַת יַד־מִצְרָיִם: וְאָמַר יִתְרוֹ. בְּרִיד יי. דְּשִׁזְבִּי יִתְכוּן. מִיַּד דְּמִצְרָאֵי וּמִיַּד דְּפִרְעָה. דְּשִׁזְבִּי יֵת עִמָּא. מִתַּחַת מְרוֹת מִצְרָאֵי; יא עֲתָה יִדְעֵתִי כִּי־גְדוֹל יְהוָה מִכָּל־הָאֱלֹהִים כִּי בִדְבַר אֲשֶׁר זָדוּ עֲלֵיהֶם: כַּעַן יִדְעֵנָא. אֲרִי רַב יי וְלִית אֱלֹהֵי כֶּר מְנִיָּה. אֲרִי בְּפִתְגָמָא. דְּחִשְׁבִּי מִצְרָאֵי לְמִדִּן יֵת יִשְׂרָאֵל בֵּיה דְּנִנּוּן; יב וַיִּקַּח יִתְרוֹ חֵתּוֹן מֹשֶׁה עִלָּה וּזְבָחִים לְאֱלֹהִים וַיָּבֵא אֶהָרֶן וְכָל זִקְנֵי יִשְׂרָאֵל לֶאֱכֹל־לֶחֶם עִם־חֵתּוֹן מֹשֶׁה לְפָנֵי הָאֱלֹהִים: וּקְרִיב. יִתְרוֹ חֵמוּהֵי דְמֹשֶׁה. עֲלוֹן וּנְכַסֵּת קוֹדֶשִׁין קָדֶם יי. וְאֵתָא אֶהָרֶן. וְכָל סְבִי יִשְׂרָאֵל. לְמִיכַל לְחֻמָּא. עִם חֵמוּהֵי דְמֹשֶׁה

קָדֶם יי * ★

ב (שני) יג וַיְהִי מִמַּחֲרַת וַיֵּשֶׁב מֹשֶׁה לְשֹׁפֵט אֶת־הָעַם וַיַּעֲמֵד הָעַם עַל־מֹשֶׁה
מִן־הַבֶּקֶר עַד־הָעָרֶב: וְהוּא בְּיוֹמָא דְבִתְרוּזָהּ. וַיִּתֵּיב מֹשֶׁה לְמַדְּוֹן יַת עַמָּא. וְקַם עַמָּא עֲלוּזָהּ דְּמֹשֶׁה.
מִן צַפְרָא עַד רַמְשָׁא: יד וַיֵּרָא חֲתָן מֹשֶׁה אֶת כָּל־אֲשֶׁר־הוּא עֹשֶׂה לָּעַם וַיֹּאמֶר
מִה־הַדְּבָר הַזֶּה אֲשֶׁר אַתָּה עֹשֶׂה לָּעַם מִדּוּעַ אַתָּה יוֹשֵׁב לְבִדּוֹד וְכָל־הָעַם נֹצֵב
עֲלֶיךָ מִן־בֶּקֶר עַד־עָרֶב: וְחֹזָא חֲמוּזָה דְּמֹשֶׁה. ית. כֹּל דְּהוּא עֲבִיד לְעַמָּא. וְאָמַר. מָא פִּתְגָמָא הַדִּין
דְּאֵת עֲבִיד לְעַמָּא. מְדִין. אֵת יִתֵּיב בְּלַחֲוֹדְדָּ. וְכָל עַמָּא. קִימִין עֲלוּד מִן צַפְרָא עַד רַמְשָׁא; טו וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה
לְחֲתָנֹו כִּי־יָבֵא אֵלַי הָעַם לְדַרְשׁ אֱלֹהִים: וְאָמַר מֹשֶׁה לְחֲמוּזָהּ. אָרִי אַתָּן לֹוֹתִי. עַמָּא לְמַתְבַּע
אוּלְפָּן מִן קָדָם יי טז כִּי־יִהְיֶה לָּהֶם דְּבָר בָּא אֵלַי וְשִׁפְטֹוֹתַי בֵּין אִישׁ וּבֵין רַעְהוֹ וְהוֹדַעְתִּי
אֶת־חֻקֵי הָאֱלֹהִים וְאֶת־תּוֹרֹתַי: יז כֹּד הוּי לְהוֹן דֵּינָא אַתָּן לֹוֹתִי. וְדֹאִינְנָא. בֵּין גּוּבְרָא וּבֵין חֲבֵרִיָּה.
וּמַהוֹדַעְנָא לְהוֹן. ית קִימִיָּא דֵּי וַיִּת אֹרִיָּתִיָּה; יח וַיֹּאמֶר חֲתָן מֹשֶׁה אֵלָיו לֹא־טוֹב הַדְּבָר אֲשֶׁר
אַתָּה עֹשֶׂה: וְאָמַר. חֲמוּזָה דְּמֹשֶׁה לִיָּהּ. לֹא תִקִּין פִּתְגָמָא. דְּאֵת עֲבִיד; יח נָבַל תִּבְל גַּם־אַתָּה
גַּם־הָעַם הַזֶּה אֲשֶׁר עִמָּךְ כִּי־כָבַד מִמָּךְ הַדְּבָר לֹא־תוּכַל עֲשׂוֹהוּ לְבִדּוֹד: מֵלֵאָה תֵּלֵאִי.
אָר אֵת. אָר עַמָּא הַדִּין דְּעַמָּךְ. אָרִי יִקִּיר מִנְךָ פִּתְגָמָא. לֹא תִפּוּל לְמַעַבְדִּיָּה בְּלַחֲוֹדְדָּ; יט עֲתָה שְׁמַע
בְּקֻלִי אִיעֲצִיךָ וַיְהִי אֱלֹהִים עִמָּךְ הִיָּה אַתָּה לָּעַם מוֹל הָאֱלֹהִים וְהִבֵּאת אֶתָּה
אֶת־הַדְּבָרִים אֶל־הָאֱלֹהִים: כֶּעֶן. קַבִּיל מִנִּי אִמְלִכְנָךְ. וַיְהִי מִימְרָא דֵּי בְּסַעְדָּךְ. הוּי אֵת לְעַמָּא.
תִּבַּע אוּלְפָּן מִן קָדָם יי. וְתֵהִי מִיָּתִי אֵת. ית פִּתְגָמִיָּא לְקָדָם יי; כ וְהִזְהַרְתָּה אֶתְּהֶם אֶת־הַחֻקִּים
וְאֶת־הַתּוֹרֹת וְהוֹדַעְתָּ לָּהֶם אֶת־הַדְּרֹךְ יִלְכוּ בָּהּ וְאֶת־הַמַּעֲשֵׂה אֲשֶׁר יַעֲשׂוּן: וְתוֹזַר
יִתְהוֹן. ית קִימִיָּא וַיִּת אֹרִיָּתָא. וְתַהוֹדַע לְהוֹן. ית אֹרְחָא דִּיִּהְכּוֹן בְּהָ. וַיִּת עוּבְדָּא דִּיעֲבָדוּן; כא וְאַתָּה
תַּחֲזֶה מִכָּל־הָעַם אֲנָשֵׁי־חַיִל יִרְאִי אֱלֹהִים אֲנָשֵׁי אִמָּת שְׁנָאִי בְּצַע וְשִׁמְתָּ עֲלֵהֶם
שָׂרֵי אֲלָפִים שָׂרֵי מֵאוֹת שָׂרֵי חֲמִשִּׁים וְשָׂרֵי עֶשְׂרֹת: וְאֵת תַּחֲזִי מִכָּל עַמָּא. גּוּבְרִין דְּחִילָא.
דְּחִילָא דֵּי. גּוּבְרִין דְּקִשׁוּט דְּסַנְן לְקַבְּלָא מִמוֹן. וְתַמְנִי עֲלִיהוֹן. רַבְּנִי אֲלָפִי רַבְּנִי מוֹתָא. רַבְּנִי חֲמִשִּׁין וְרַבְּנִי
עֶשְׂרִיָּתָא; כב וְשִׁפְטוּ אֶת־הָעַם בְּכָל־עֵת וְהָיָה כָּל־הַדְּבָר הַגָּדֹל יָבִיאוּ אֵלֶיךָ
וְכָל־הַדְּבָר הַקָּטָן יִשְׁפְּטוּ־הֶם וְהַקָּל מֵעֲלֶיךָ וְנִשְׂאוּ אֶתְךָ: וַיִּדְעוּן ית עַמָּא בְּכָל עַדְוָן. וַיְהִי
כָּל פִּתְגָם רַב יִיתוֹן לֹוֹתְךָ. וְכָל פִּתְגָם זַעִיר יִדְעוּן אֲנּוֹן. וַיִּיקְלוּן מִנְךָ. וַיִּסוּבְרוּן עִמָּךְ; כג אִם אֶת־הַדְּבָר
הַזֶּה תַּעֲשֶׂה וְצִוְּךָ אֱלֹהִים וַיְכַלֵּת עִמָּךְ וְגַם כָּל־הָעַם הַזֶּה עַל־מְקוֹמוֹ יָבֵא בְּשָׁלוֹם:
אִם ית פִּתְגָמָא הַדִּין תַּעֲבִיד. וַיִּפְקֹדְךָ יי. וְתִפּוּל לְמַקְּס. וְאָר כָּל עַמָּא הַדִּין. עַל אֲתֵרִיָּה יְהָד בְּשָׁלוֹם;

(שלישי) כד וַיִּשְׁמַע מֹשֶׁה לְקוֹל חֲתָנוּ וַיַּעַשׂ כֹּל אֲשֶׁר אָמַר: וְקָבַל מֹשֶׁה לְמִימַר חֲמוּדֵי. וְעָבַד. כה וַיִּבְחַר מֹשֶׁה אֲנָשִׁי-חֵיל מִכָּל-יִשְׂרָאֵל וַיִּתֵּן אֹתָם רָאשִׁים עַל-הָעָם שָׂרֵי אֲלָפִים שָׂרֵי מֵאוֹת שָׂרֵי חֲמִשִּׁים וְשָׂרֵי עֶשְׂרֵת: וּבַחַר מֹשֶׁה גֹבֵרִין דְּחִילָא מִכָּל יִשְׂרָאֵל. וּמִנֵּי יִתְהוֹן. רִישִׁין עַל עַמָּא. רַבְנֵי אֲלָפֵי רַבְנֵי מוֹתָא. רַבְנֵי חֲמִשִּׁין וּרַבְנֵי עֶשְׂרֵיתָא; כו וַשִּׁפְטוּ אֶת-הָעָם בְּכָל-עֵת אֶת-הַדְּבָר הַקָּשֶׁה וְבִיאוֹן אֶל-מֹשֶׁה וְכָל-הַדְּבָר הַקָּטָן וַיִּשְׁפּוּטוּ הֵם: וְדִינִן יֵת עַמָּא בְּכָל עֵדוּן. יֵת פְּתָגָם קָשִׁי מִיתָן לוֹת מֹשֶׁה. וְכָל פְּתָגָם זְעִיר דִּינִין אַנּוּן; כז וַיִּשְׁלַח מֹשֶׁה אֶת-חֲתָנוּ וַיִּלְךְ לֹו אֶל-אַרְצוֹ; וַשִּׁלַּח מֹשֶׁה יֵת חֲמוּדֵי. וְאוּל לִיה לְאַרְעִיה; פ

ג (רביעי) יט א בַּחֲדָשׁ הַשְּׁלִישִׁי לְעֵצָא בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מֵאַרְצֵי מִצְרַיִם בַּיּוֹם הַזֶּה בָּאוּ מִדְּבַר סִינַי: בִּירְחָא תְּלִיתָאָה. לְמַפְק בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מֵאַרְעָא דְּמִצְרַיִם. בַּיּוֹמָא הַדִּין. אֲתוּ לְמַדְבְּרָא דְּסִינַי: ב וַיִּסְעוּ מֵרְפִידִים וַיָּבֹאוּ מִדְּבַר סִינַי וַיַּחֲנוּ בַּמְּדִבָּר וַיַּחֲזִק שָׁם יִשְׂרָאֵל נֶגֶד הַהָר: וּנְטִלוּ מֵרְפִידִים. וְאֲתוּ לְמַדְבְּרָא דְּסִינַי. וַשְׂרוּ בַּמְּדִבְרָא. וַשְׂרָא תַּמָּן יִשְׂרָאֵל לְקָבַל טוֹרָא; ג וּמֹשֶׁה עָלָה אֶל-הָאֱלֹהִים וַיִּקְרָא אֵלָיו יְהוָה מִן-הָהָר לֵאמֹר כֹּה תֹאמַר לְבֵית יַעֲקֹב וְתֹגִיד לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל: וּמֹשֶׁה סָלַק לְקָדָם יי. וַקְרָא לִיה יי מִן טוֹרָא לְמִימַר. פְּדָנָן (סִינַי פְּדִין) תִּימַר לְבֵית יַעֲקֹב. וְתַחֲוֵי לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל; ד אֲתָם רְאִיתֶם אֲשֶׁר עָשִׂיתִי לְמִצְרַיִם וְאִשָּׂא אֲתָכֶם עַל-פְּנֵי נְשָׂרִים וְאָבָא אֲתָכֶם אֵלַי: אֲתוֹן חֲזוּתוֹן. דְּעַבְדִּית לְמִצְרַאִי. וְנִשְׁתִּילִית יִתְכוּן פֶּד עַל גְּדַפֵּי נְשָׂרִין. וְקָרִיבִית יִתְכוּן לְפּוֹלְחָנִי; ה וְעַתָּה אִם-שָׁמַעוּ תִּשְׁמַעוּ בְּקִלִּי וַשְׁמַרְתֶּם אֶת-בְּרִיתִי וְהִיִּיתֶם לִי סֶגְלָה מִכָּל-הָעַמִּים כִּי-לִי כָּל-הָאָרֶץ: וּכְעַן. אִם קָבֵלָא תְּקַבְּלוּן לְמִימַרִי. וְתִטְרוּן יֵת קְיָמִי. וְתַחֲוֵי קְדָמִי חַבִּיבִין מִכָּל עַמֻּמְאָא. אֲרִי דִילִי כָּל אַרְעָא; ו וְאֲתָם תְּהִיוּ-לִי מִמְּלַכַת כְּהָנִים וְגוֹי קְדוֹשׁ אֱלֹהֵי הַדְּבָרִים אֲשֶׁר תְּדַבֵּר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: וְאֲתוֹן תְּהוֹן קְדָמִי. מַלְכִין כְּהָנִין וְעַם קְדִישׁ. אֲלִין פְּתַגְמֵאָא. דְּתַמְלִיל עִם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל;

ד (חמישי) ז וַיָּבֹא מֹשֶׁה וַיִּקְרָא לְזִקְנֵי הָעָם וַיִּשֶׂם לְפָנֵיהֶם אֶת כָּל-הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר צִוְּהוּ יְהוָה: וְאֲתָא מֹשֶׁה. וַקְרָא לְסָבִי עַמָּא. וְסַדְר קְדָמִיהוֹן. יֵת כָּל פְּתַגְמֵאָא הָאֲלִין. דְּפַקְדִּיה יי: ח וַיַּעֲנוּ כָּל-הָעָם יַחְדָּו וַיֹּאמְרוּ כֹּל אֲשֶׁר-דִּבֶּר יְהוָה נַעֲשֶׂה וְנִשְׁבַּח מֹשֶׁה אֶת-דְּבָרֵי הָעָם אֶל-יְהוָה: וְאֲתִיבוּ כָּל עַמָּא פַּחְדָּא וְאָמְרוּ. כָּל. דְּמַלְלִיל יי נַעֲבִיד. וְאֲתִיב מֹשֶׁה. יֵת פְּתַגְמֵי עַמָּא לְקָדָם יי: ט וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה הִנֵּה אֲנֹכִי בָּא אֵלֶיךָ בְּעַב הָעֲנָן בְּעִבּוֹר יִשְׁמַע הָעָם בְּדַבְּרֵי עַמְּךָ וְגַם-בְּךָ יֹאמְרוּ לְעוֹלָם וַיַּגֵּד מֹשֶׁה אֶת-דְּבָרֵי הָעָם אֶל-יְהוָה: וְאָמַר יי לְמֹשֶׁה. הָאֲנָא. מַתְּגַלִּי לְךָ בְּעִיבָא דְּעַנְנָא. בְּדִיל. דְּיִשְׁמַע עַמָּא בְּמַלְלוֹתֵי עַמְּךָ. וְאִף בְּךָ יְהִימְנוּ לְעַלְמָא. וְחוּי מֹשֶׁה. יֵת פְּתַגְמֵי עַמָּא לְקָדָם יי;

ה' וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵךְ אֶל-הָעָם וְקִדְשָׁתָם הַיּוֹם וּמַחֲרֵךְ וּכְבָסוּ שְׂמֹלֹתַם: וַאֲמַר יי לְמֹשֶׁה אֵיזֵל לָוֶת עַמָּא. וְתִזְמִינְנֹן יוֹמָא דִּין וּמַחֲרֵךְ. וְיַחְזִרוּן לְבוּשֵׁיהוֹן; יֵא וְהָיוּ נְכֻנִים לַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי כִּי | בַּיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי יֵרֵד יְהוָה לְעֵינַי כָּל-הָעָם עַל-הַר סִינַי: וְיַחֲזֹן זְמִינִין לְיוֹמָא תְּלִיתָאָה. אַרְי בְּיוֹמָא תְּלִיתָאָה. יִתְגַּלִּי (סִיֵּא מִתְגַּלִּי) יי לְעֵינַי כָּל עַמָּא עַל טוֹרָא דְסִינַי יְבוֹהֶגְבֵּלֶת אֶת-הָעָם סְבִיב לְאֹמֵר הַשְּׂמֵרוּ לָכֶם עֲלוֹת בְּהָר וּנְגַע בְּקַצֵּהוּ כָּל-הַנְּגַע בְּהָר מוֹת יוֹמָת: וְתַתְּחִים יֵת עַמָּא סְחוֹר סְחוֹר לְמִימֵר. אִסְתְּמֵרוּ לְכוּן. מְלִמְסַק בְּטוֹרָא וּלְמִקְרַב בְּסוֹפֵיָה. כָּל דִּיקְרַב בְּטוֹרָא אֶתְקַטְלָא יִתְקַטִּיל: יג לֹא-תִגַּע בּוֹ יָד כִּי-סִקּוֹל יִסְקַל' אִו-יִרְהַ יִיָּרְהַ אִם-בְּהֵמָה אִם-אִישׁ לֹא יִחִיָּה בְּמִשְׁךְ הַיָּבֵל הַמָּה יַעֲלוּ בְּהָר: לֹא תִקְרַב בֵּיהּ יָד. אַרְי אֶתְרַגְמָא יִתְרַגִּים אוֹ אִשְׁתְּדָּאָה יִשְׁתְּדִי. אִם בְּעִירָא אִם אֲנָשָׁא לֹא יִתְקִים. בְּמִיגַד שׁוֹפְרָא. אֲנוּן מוֹרְשֵׁן לְמִסַּק

בְּטוֹרָא

ו' יֵרֵד מֹשֶׁה מִן-הַהָר אֶל-הָעָם וַיְקַדֵּשׁ אֶת-הָעָם וַיְכַבְּסוּ שְׂמֹלֹתַם: וְנַחַת מֹשֶׁה. מִן טוֹרָא לָוֶת עַמָּא. וְזִמִּין יֵת עַמָּא. וְחִזְרוּ לְבוּשֵׁיהוֹן; טו וַיֹּאמֶר אֶל-הָעָם הָיוּ נְכֻנִים לְשִׁלְשֵׁת יָמִים אֶל-תְּגִשׁוּ אֶל-אִשָּׁה: וַאֲמַר לְעַמָּא. הָיוּ זְמִינִין לְתַלְתָּא יוֹמִין. לֹא תִקְרְבוּן לְצַד אֶתְתָּא; טז וְיָהִי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי בְּהֵיִת הַבְּקָר וְיָהִי קִלְתָּ וּבִרְקִים וְעַנְן כְּבֹד עַל-הַהָר וְקַל שֹׁפָר חֲזֵק מְאֹד וַיִּחַרַד כָּל-הָעָם אֲשֶׁר בְּמַחֲנֶה: וְיָהִי בְּיוֹמָא תְּלִיתָאָה בְּמַהוּ עֲפָרָא. וְהָיוּ קָלִין וּבִרְקִין. וְעַנְנָא תִקְרִי עַל טוֹרָא. וְקַל שׁוֹפְרָא תִקְרִי לְחַדָּא. וְזַע כָּל עַמָּא דְבִמְשֻׁרִיתָא; יז וַיּוֹצֵא מֹשֶׁה אֶת-הָעָם לְקִרְאָת הָאֱלֹהִים מִן-הַמַּחֲנֶה וַיִּתְיַצְבוּ בְּתַחְתִּית הַהָר: וְאַפִּיק מֹשֶׁה יֵת עַמָּא. לְקַדְמוֹת מִימְרָא דִּי מִן מְשֻׁרִיתָא. וְאַתְעַתְדוּ בְּשׂוֹפְלֵי טוֹרָא; יח וְהָר סִינַי עֲשָׂן כְּלוֹ מְפִינֵי אֲשֶׁר יֵרֵד עָלָיו יְהוָה בָּאֵשׁ וַיַּעַל עֲשָׂנוּ כְּעֲשָׂן הַכְּבָשָׁן וַיִּחַרַד כָּל-הָהָר מְאֹד: וְטוֹרָא דְסִינַי תִּנְן פּוֹלִיָה. מִן קְדָם. דְּאַתְגַּלִּי עֲלוּהִי. יי בְּאִישְׁתָּא. וְסִלִּיק תִּנְנִיָה כְּתַנְנָא דְאַתְוֹנָא. וְזַע כָּל טוֹרָא לְחַדָּא; יט וְיָהִי קוֹל הַשֹּׁפָר הוֹלֵךְ וְחֲזֵק מְאֹד מֹשֶׁה יְדַבֵּר וְהָאֱלֹהִים יַעֲנֵנוּ בְּקוֹל: וְיָהִי קַל שׁוֹפְרָא. אֵיזֵל וְתִקְרִי לְחַדָּא. מֹשֶׁה מְמַלִּיל. וּמִן קְדָם יי מִתְעַנִּי לִיָּה בְּקַל;

ז (ששי) כ וַיֵּרֵד יְהוָה עַל-הַר סִינַי אֶל-רֹאשׁ הַהָר וַיְקַרָּא יְהוָה לְמֹשֶׁה אֶל-רֹאשׁ הַהָר וַיַּעַל מֹשֶׁה: וְאַתְגַּלִּי יי. עַל טוֹרָא דְסִינַי לְרִישׁ טוֹרָא. וְקָרָא יי לְמֹשֶׁה. לְרִישׁ טוֹרָא וְסִלִּיק מֹשֶׁה; כא וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה רֵד הָעֵד בְּעַם פְּנֵי-יְהִרְסוּ אֶל-יְהוָה לְרֹאוֹת וְנִפְל מִמֶּנּוּ רַב: וַאֲמַר יי לְמֹשֶׁה. חוֹת אִסְחִיד בְּעַמָּא. דְּלִמָּא יִפְגְּרוּן קְדָם יי לְמַחֲזִי. וַיְפּוֹל מִנְהוֹן סִינַי כב וְגַם הַכְּהֻנִים הִנְגָּשִׁים אֶל-יְהוָה יִתְקַדְּשׁוּ פְּנֵי-יִפְרִיץ בָּהֶם יְהוָה: וְאַף כְּהֻנָּא. דְּקָרִיבִין לְשִׁמְשָׂא קְדָם יי יִתְקַדְּשׁוּ. דְּלִמָּא יִקְטוּל בְּהוֹן יי;

כג וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה לֹא־יוּכַל הָעָם לַעֲלֹת אֶל־הָרַסִּינִי כִּי־אַתָּה הָעֹדֶתָהּ
בְּנֹוֹ לֵאמֹר הַגְּבִיל אֶת־הָהָר וְקֹדְשֵׁתוֹ׃ וַאֲמַר מֹשֶׁה קֹדֶם יי. לֹא יָכוֹל עַמָּא. לְמַסַּק לְטוֹרָא דְסִינַי.
אַרְי אַת. אִסְהִידַת בְּנֵא לְמִימַר. תַּחֲסִים יַת טוֹרָא וְקֹדֵשֶׁהִי כִּד וַיֹּאמֶר אֱלֹוִי יְהוָה לְךָ־רָד וְעַלִּיתָ
אַתָּה וְאַהֲרֹן עַמְדָּ וְהַכֹּהֲנִים וְהָעָם אֶל־יְהֹרְסוּ לַעֲלֹת אֶל־יְהוָה פֶּן־יַפְרִיץ־בָּם׃ וַאֲמַר
לִיָּה יי אִיזִיל חוֹת. וְתַסַּק אַת וְאַהֲרֹן עַמְדָּ. וְכַהֲנֵא וְעַמָּא. לֹא יַפְגְּרוּן. לְמַסַּק לְקֹדֶם יי דְלִמָּא יִקְטוּל בְּהוּן׃
כד וַיִּרְדַּ מֹשֶׁה אֶל־הָעָם וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם׃ וַנַּחַת מֹשֶׁה לֹוֹת עַמָּא. וַאֲמַר לְהוּן׃ ס כֹּא וַיִּדְבֵּר
אֱלֹהִים אֶת כָּל־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה לְאֹמְרָ׃ וּמְלִיל יי. יַת. כָּל פְּתַגְמֵא דְהָאֲלִין לְמִימַר׃ ס ב אֲנֹכִי
יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֲשֶׁר הוֹצֵאתִיךָ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם מִבֵּית עַבְדִּים׃ אֲנֹא יי אֱלֹהֶךָ. דְאַפִּיקְתָּךְ׃
מֵאֶרְעָא דְמִצְרַיִם מִבֵּית עַבְדוֹתָא׃ ג-ו לֹא יְהִיֶּה לְךָ אֱלֹהִים אֲחֵרִים עַל־פְּנֵי לֹא תַעֲשֶׂה־לְךָ
פֶּסֶל ׀ וְכָל־תְּמוּנָה אֲשֶׁר בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וְאֲשֶׁר בָּאֶרֶץ מִתַּחַת וְאֲשֶׁר בַּמַּיִם ׀
מִתַּחַת לָאֶרֶץ לֹא־תִשְׁתַּחֲוֶה לָהֶם וְלֹא תַעֲבֹדֵם כִּי אֲנֹכִי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֵל קָנָא
פְּקֹד עֹון אָבִת עַל־בָּנִים עַל־שְׁלִשִׁים וְעַל־רְבַעִים לְשָׁנָאִי וְעֵשָׂה חֶסֶד לְאֱלֹפִים
לְאַהֲבִי וּלְשֹׁמְרֵי מִצְוֹתַי׃ לֹא יְהוִי לְךָ אֱלֹהֶ אַחֲרָן בֶּר מִנִּי. לֹא תַעֲבִיד לְךָ צִלְמִם וְכָל דְמוֹ. דְבַשְׂמֵא
מְלַעֲיָלָא וְדַבְּאֶרְעָא מְלַרְעָ. וְדַבְּמֵא מְלַרְעָ לְאַרְעָא. לֹא תִסְגוּד לְהוּן וְלֹא תִפְלַחֲנִי. אַרְי אֲנֹא. יי אֱלֹהֶךָ אֵל
קָנָא. מִסַּעַר. חוֹבֵי אֲבָהוֹן עַל בְּנִין מְרַדִּין. עַל דֵּר תְּלִיתִי וְעַל דֵּר רְבִיעִי לְשָׁנָאִי. כִּד מִשְׁלָמִין בְּנֵא לְמַחֲטִין
בְּתַר אֲבָהֵתְהוּן. וְעַבִּיד טִיבּוֹן לְאַלְפֵי דְרִין. לְרַחֲמֵי וּלְנִטְרֵי פְקוּדֵי ס ז לֹא תִשָּׂא אֶת־שֵׁם־יְהוָה
אֱלֹהֶיךָ לְשׂוֹא כִּי לֹא יִנְקָה יְהוָה אֶת אֲשֶׁר־יִשָּׂא אֶת־שְׁמוֹ לְשׂוֹא׃ לֹא תִימֵי בַשְּׂמָא
דִּי אֱלֹהֶךָ לְמַגְנָא. אַרְי לֹא יִזְכִּי יי. יַת. דִּימִי בַשְּׂמִיָּה לְשַׁקְרָא׃ פ ח־יֹא זְכוֹר אֶת־יוֹם הַשַּׁבָּת
לְקַדְּשׁוֹ שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲבֹד וְעֵשִׂיתָ כָּל־מְלֶאכֶתְךָ וְיוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבָּת ׀ לִיהוָה
אֱלֹהֶיךָ לֹא־תַעֲשֶׂה כָּל־מְלֶאכֶה אַתָּה וּבִנְךָ־וּבִתְךָ עַבְדְּךָ וְאַמְתְּךָ וּבְהֵמְתְךָ וְגֵרְךָ
אֲשֶׁר בְּשַׁעְרֶיךָ כִּי שֵׁשֶׁת־יָמִים עֲשָׂה יְהוָה אֶת־הַשָּׁמַיִם וְאֶת־הָאָרֶץ אֶת־הַיָּם
וְאֶת־כָּל־אֲשֶׁר־בָּם וַיִּנַּח בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי עַל־כֵּן בֵּרַךְ יְהוָה אֶת־יוֹם הַשַּׁבָּת
וַיְקַדְּשֵׁהוּ׃ הוּי דְכִיר יַת יוֹמָא דְשַׁבְּתָא לְקֹדְשׁוּתֵיהָ. שְׁתָּא יוֹמִין תִּפְלַח וְתַעֲבִיד כָּל עַבְדֵּתְךָ. וַיּוֹמַר
שְׁבִיעָאָה. שַׁבְּתָא קֹדֶם יי אֱלֹהֶךָ. לֹא תַעֲבִיד כָּל עַבְיָדָא. אַת וּבִרְךָ וּבִרְתְךָ. עַבְדְךָ וְאַמְתְךָ וּבְעִירְךָ. וְגֵיירְךָ
דְבַקְרוּךְ. אַרְי שְׁתָּא יוֹמִין עַבְד יי יַת שְׂמֵאִי וְיַת אֶרְעָא. יַת יִמָּא וְיַת כָּל דְּבַהוּן. וְנַח בַּיּוֹמָא שְׁבִיעָאָה. עַל
כּוֹ. בְרִיד יי. יַת יוֹמָא דְשַׁבְּתָא וְקֹדְשִׁיהָ׃ ס יב כִּבְד אֶת־אָבִיךָ וְאֶת־אִמְךָ לְמַעַן יֵאָרְכוּן יָמֶיךָ
עַל הָאָדָמָה אֲשֶׁר־יְהוָה אֱלֹהֶיךָ נָתַן לְךָ׃ יִקַּר יַת אָבוּךָ וְיַת אִמְךָ. בְּדִיל דִּיִּירְכוּן יוֹמְךָ. עַל
אַרְעָא. דִּי אֱלֹהֶךָ יְהִיב לְךָ׃ ס יג לֹא תִרְעַח׃ לֹא תִקְטוֹל נַפְשׁ׃ ס לֹא תִנְאַרְךָ׃ לֹא תִגּוֹף׃ ס לֹא
תִגְנֹב׃ לֹא תִגְנוֹב׃ ס לֹא־תַעֲנֶה בְרַעְךָ עַד שְׁקֹר׃ לֹא תִסְהִיד בְּחִרְךָ סִהְדוּתָא דְשַׁקְרָא׃ ס

יד לא תחמד בית רעה ס לא תחמד אשת רעה ועבדו ואמתו ושורו וחמרו וכל אשר לרעה: לא תחמיד בית חברך. לא תחמיד אתת חברך. ועבדיה ואמתיה ותוריה וחמריה. וכל

דלחברך; פ

(שביעי) טו וכל העם ראים את הקולות ואת הלפידים ואת קול השפר ואת ההר עשן וירא העם וינעו ויעמדו מרחק: וכל עמא חזן ית קליא וית בעוריא. וית קל שופרא. וית טורא דתנז. וחזא עמא וזעו. וקמו מרחיק; טז ויאמרו אל משה דבר אתה עמנו ונשמעה ואל ידבר עמנו אלהים פן נמות: ואמרו למשה. מליל את עמנא ונקביל. ולא יתמלל עמנא. מן קדם יי דלמא נמות; יז ויאמר משה אל העם אל תיראו כי לבעבור נסות אתכם בא האלהים ובעבור תהיה יראתו על פניכם לבלתי תחטאו: ואמר משה לעמא לא תדחלו. ארי בדיל לנסאה יתכון. אתגלי לכון יקרא די. ובדיל. דתהי דחלתי. על אפיכון בדיל דלא תחובון; יח ויעמד העם מרחק ומשה נגש אל הערפל אשר שם האלהים: וקם עמא

מרחיק. ומשה קריב לצד אמטתא. דתמן יקרא די; ס

(מפטיר) יט ויאמר יהוה אל משה כה תאמר אל בני ישראל אתם ראיתם בי מן השמים דברתי עמכם: ואמר יי למשה. בדנן תימר לבני ישראל. אתון חזיתון. ארי מן שמיא. מלילית עמכון; כ לא תעשון אתי אלהי כסף ואלהי זהב לא תעשו לכם: לא תעבדון קדמי. דחלן דכסף ודחלן דדהב. לא תעבדון לכון; [מפטיר] כא מזבח אדמה תעשה לי וזבחת עליו את עלתיך ואת שלמיך את עצאנך ואת בקרך בכל המקום אשר אזכיר את שמי אבוא אליך וברכת יך: מדבח אדמתא תעביד קדמי. ותהי דבח עלוהי. ית עלותך וית נכסת קודשך. מן ענד ומן תורד. בכל אתר דאשרי שכינתי. לתמן אשלח ברכתי לך ואברכנך; כב ואם מזבח אבנים תעשה לי לא תבנה אתהן גזית כי חרבך הנפת עליה ותחללה: ואם מדבח אבנין תעביד קדמי. לא תבני יתהון פסילן. דלמא תרים חרבך. עלה ותחלנה; כג ולא תעלה במעלות על מזבחי אשר לא תגלה ערותך עליו: ולא תסק בדרגין על מדבחי. דלא תתגלי

עריתך עלוהי; פ

עיב פיסוקים, יונדב סימן.